

A FIRST COURSE IN LITERARY CHINESE

by Harold Shadick
with the collaboration of
Ch'iao Chien

Volume I

CORNELL UNIVERSITY PRESS

ITHACA AND LONDON

文言文入門

謝迪克
喬健編著

十一、兼愛

墨子兼愛上

(1) 聖人以治天下為事者也。(2) 必知亂之所自起。焉能治之。(3) 不知亂之所自起。則不能治。(4) 譬之如醫之攻人之疾者然。(5) 必知疾之所自起。焉能攻之。(6) 不知疾之所自起。則弗能攻。(7) 治亂者何獨不然。(8) 必知亂之所自起。焉能治之。(9) 不知亂之所自起。則弗能治。(10) 聖人以治天下為事者也。(11) 不可不察亂之所自起。(12) 當察亂何自起。起不相愛。(13) 臣子之不孝君父。所謂亂也。(14) 子自愛。不愛父。故虧父而自利。(15) 弟自愛。不愛兄。故虧兄而自利。(16) 臣自愛。不愛君。故虧君而自利。(17) 此所謂亂也。(18) 雖父之不慈子。兄之不慈弟。君之不慈臣。此亦天下之所謂亂也。(19) 父自愛也。不愛子。故虧子而自利。(20) 兄自愛也。不愛弟。故虧弟而自利。(21) 君自愛也。不愛臣。故虧臣而自利。(22) 是何也。皆起不相愛。(23) 雖至天下之為盜賊者亦然。(24) 盜愛其室。不愛異室。故竊異室以利其室。(25) 賊愛其身。不愛人身。故賊人身。以利其身。(26) 此何也。皆起不相愛。(27) 雖至大夫之相亂家。諸侯之相

攻國者亦然。⁽²⁸⁾大夫各愛其家。不愛異家。故亂異家以利其家。⁽²⁹⁾諸侯各愛其國。不愛異國。故攻異國以利其國。⁽³⁰⁾天下之亂物。具此而已矣。⁽³¹⁾察此何自起。皆起不相愛。⁽³²⁾若使天下兼相愛。愛人若愛其身。猶有不孝者乎。⁽³³⁾視父兄與君若其身。惡施不孝。⁽³⁴⁾猶有不慈者乎。⁽³⁵⁾視弟子與臣若其身。惡施不慈。⁽³⁶⁾故不孝不慈亡有。⁽³⁷⁾猶有盜賊乎。⁽³⁸⁾視人之室若其室。誰竊。⁽³⁹⁾視人身若其身。誰賊。⁽⁴⁰⁾故盜賊亡有。⁽⁴¹⁾猶有大夫之相亂家。諸侯之相攻國者乎。⁽⁴²⁾視人家若其家。誰亂。⁽⁴³⁾視人國若其國。誰攻。⁽⁴⁴⁾故大夫之相亂家。諸侯之相攻國者亡有。⁽⁴⁵⁾若使天下兼相愛。國與國不相攻。家與家不相亂。盜賊無有。君臣父子皆能孝慈。若此則天下治。⁽⁴⁶⁾故聖人以治天下為事者。惡得不禁惡而勸愛。⁽⁴⁷⁾故天下兼相愛則治。交相惡則亂。⁽⁴⁸⁾故子墨子曰。不可以不勸愛人者。此也。